Magyar–Osztrák Vegyes Bizottság
a Közös Államhatár Felmérésére és Megjelölésére

Gemischte österreichisch-ungarische Kommission
zur Vermessung und Vermarkung der gemeinsamen Staatsgrenze

KIEGÉSZÍTÉS ÉS MÓDOSÍTÁS

a

MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG

és az

OSZTRÁK KÖZTÁRSASÁG

közötti

HATÁRVONAL RÉSZLETES LEÍRÁSÁHOZ

és

TÉRKÉPEIHEZ

ERGÄNZUNG UND BERICHTIGUNG

zur

AUSFÜHRLICHEN BESCHREIBUNG

und zum

PLAN DER STAATSGRENZE

zwischen der

REPUBLIK ÖSTERREICH

und der

UNGARISCHEN VOLKSREPUBLIK

Alszakaszok
Unterabschnitte

AII, AIII, AV, AVI,

BI, BII, BIII, BIV, BV, BVI,

CI, CII, CIII, CIV, CV, CVI,

A határjelek negyedik időszakos ellenőrzése
Vierte periodische Kontrolle der Grenzzeichen

1984/85

B E V E Z E T Ő

A

Általános rész

A magyar-osztrák államhatár menetét az 1922-24.években a Határmegállapitó Bizottság a helyszinen megállapitotta, megjelölte és a "Magyar Királyság és az Osztrák Köztársaság közötti határvonal részletes leirása térképekkel" nevü /következőkben: "Határleirás 1922"/ határokmányokban rögzitette.

A magyar-osztrák államhatár felmérésének és megjelölésének jogi alapját a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság között a közös államhatár láthatóságának biztositásáról és az ezzel összefüggő kérdések szabályozásáról Budapesten, 1964.október 31-én aláirt szerződés képezi.

Ezen szerződés alapján történő mérési és megjelölési munkálatok szervezése és végrehajtása az állandó Vegyesbizottság feladata. /"Magyar-Osztrák Vegyesbizottság a Közös Államhatár Felmérésére és Megjelölésére", - továbbiakban: "Vegyesbizottság"/.

A Vegyesbizottság a határjelek időszakos ellenőrzését 6 évenként hajtja végre. Az általa elrendelt, a megjelölésben történő változásokat és kiegészitéseket, valamint a határokmányok helyesbitését "Kiegészités és módositás a Magyar Népköztársaság és az Osztrák Köztársaság közötti határvonal részletes leirásához és térképeihez" /továbbiakban: "Kiegészités és módositás"/ okmányokban tartja nyilván.

A Vegyesbizottság a határjelek első időszakos ellenőrzésének befejezése után a "Kiegészités és módositás 1966/68", a második időszakos ellenőrzés befejezése után a "Kiegészités és módositás 1972/73", a harmadik időszakos ellenőrzés befejezése után a "Kiegészités és módositás 1972/73", a harmadik időszakos ellenőrzés befejezése után a "Kiegészités és módositás 1978/80" a negyedik időszakos ellenőrzése után ezt a "Kiegészités és módositás 1984/85" okmányokat készitette a "Határleirás 1922"-höz. Ez tartalmazza a határjelek harmadik időszakos ellenőrzésének befejezése után a Vegyesbizottság által jóváhagyott valamennyi megjelölésben történt változást és kiegészitést valamint a határokmányok helyesbitését.

EINLEITUNG

A

Allgemeiner Teil

Der Verlauf der österreichisch-ungarischen Staatsgrenze wurde in den Jahren 1922 bis 1924 von einem Grenzregelungsausschuss an Ort und Stelle festgelegt, vermarkt und in dem Grenzdokument: "Ausführliche Beschreibung und Plan der Staatsgrenze zwischen der Republik Österreich und dem Königreiche Ungarn" /im folgenden "Grenzbeschreibung 1922" genannt/ festgehalten.

Die rechtliche Grundlage für die Vermessung und Vermarkung der österreichisch-ungarischen Staatsgrenze bildet der am 31.Oktober 1964 in Budapest unterzeichnete Vertrag zwischen der Republik Österreich und der Ungarischen Volksrepublik zur Sichtbarerhaltung der gemeinsamen Staatsgrenze und Regelung der damit im Zusammenhang stehenden Fragen.

Die Organisation und Durchführung der auf Grund dieses Vertrages auszuführenden Vermessungs- und Vermarkungsarbeiten obliegt einer ständigen Gemischten Kommission /"Gemischte österreichisch-ungarische Kommission zur Vermessung und Vermarkung der gemeinsamen Staatsgrenze"-im folgenden, "Gemischte Kommission" genannt/.

Die Gemischte Kommission hat alle 6 Jahre eine periodische Kontrolle der Grenzzeichen durchzuführen. Die von ihr verfügten Änderungen und Ergänzungen der Vermarkung sowie Berichtigungen in den Grenzurkunden werden in Dokumenten "Ergänzung und Berichtigung zur Ausführlichen Beschreibung und zum Plan der Staatsgrenze zwischen der Republik Österreich und der Ungarischen Volksrepublik" /im folgenden "Ergänzung und Berichtigung" genannt/ evident gehalten.

Die Gemischte Kommission hat nach Abschluss der ersten periodischen Kontrolle der Grenzzeichen die "Ergänzung und Berichtigung 1966/68", nach Abschluss der zweiten periodischen Kontrolle die "Ergänzung und Berichtigung 1972/73", nach Abschluss der dritten periodischen Kontrolle die "Ergänzung und Berichtigung 1978/80" und nach Abschluss der vierten periodischen Kontrolle die vorliegende "Ergänzung und Berichtigung 1984/85" zur "Grenzbeschreibung 1922" verfasst. Diese enthält alle seit dem Abschluss der dritten periodischen Kontrolle der Grenzzeichen von der Gemischten Kommission genehmigten Änderungen und Ergänzungen der Vermarkung sowie Berichtigungen zu den Grenzurkunden.

II

A "Határleirás 1922" általános megjegyzéseinek kiegészitése

Azokban az esetekben, amikor a határvonal két határkő között tört vonalban halad és a két szomszédos határjel összekötő egyeneséhez képest az eltérés jelentős, vagy ha a határvizben huzódó határvonal töréspontja szárazföldre került, valamint ha vizfolyások szabályozása miatt a határvonal huzódásának láthatóságát kellett biztositani, 16x16x70 cm nagyságu közbeiktatott határkövek kerültek elhelyezésre. Ezek a határkövek a megelőző határjel számával és az elhelyezési idő sorrendjében a., b., c., stb. betükkel, kereszttel, irányjelekkel, az elhelyezés évszámával és helyzetüknek megfelelően az államok nevének kezdőbetüjével vannak megjelölve, valamint központosan elhelyezett földalatti alátét lappal vannak biztositva.

Azokon a határjeleken, amelyek nem a határvonalon vannak elhelyezve, csak annak az államnak a kezdőbetüje van feltüntetve, amelynek felségterületén állnak. Az állam kezdőbetüje a határjeleknek azon oldalán van feltüntetve, amely az érintett állam mélysége felé mutat. Ez mind az ujonnan, mind a Határmegállapitó Bizottság által annakidején elhelyezett határjelekre is érvényes.

Ez a "Kiegészités és módositás 1984/85"nem tartalmazza a "Határleirás 1922", illetve az eddig jóváhagyott "Kiegészités és módositás" cimü okmányok változatlan adatait, igy az azoknak megfelelő rovatok üresen maradtak.

A jelen és az előző "Kiegészités és módositás" okmányoknak a 7.számu és a 8.számu rovatában szereplő számadatok a megfelelő határjelek koordinátáiból számitott értékek. A határpont közvetett megjelölésére szolgáló azonos számu határköveknél a "Határleirás 1922"-ben használt égtáj rövidités helyett azt a megjelölést alkalmazták, amely a határjelen áll, azaz ha a határjel magyar felségterületen áll "M", ha a határjel osztrák felségterületen áll "Ö". Ha egy határpont kettőnél több határjellel lett közvetett módon megjelölve, ugy azok a határjelek, amelyek ugyanazon a felségterületen állnak, nemcsak az "M" vagy az "Ö" államjelzéssel, hanem az égtáj rövidités is jelölve vannak.

II

Ergänzungen zu den allgemeinen Bemerkungen der "Grenzbeschreibung 1922"

In den Fällen, in denen die Grenze zwischen zwei Grenzzeichen in gebrochener Linie verlauft und die Abweichung von der Verbindungsgeraden zwischen zwei benachbarten Grenzzeichen bedeutend ist oder der Bruchpunkt der im Grenzgewässer verlaufenden Grenzlinie auf das Trockene gelangt ist oder der Verlauf der Grenzlinie wegen Regulierung von Wasserläufen erkennbar zu erhalten war, wurden zusätzliche Grenzsteine im Format 16x16x70 cm gesetzt. Diese Grenzsteine wurden mit der Nummer des vorausgehenden Grenzzeichens und entsprechend der zeitlichen Reihenfolge des Setzens mit den Kleinbuchstaben a,b,c,usw., weiters mit einem Kreuz, den Richtungsstrichen, der Jahreszahl des Setzens, den Initialen der Staaten entsprechend der Lage zur Grenzlinie versehen und durch zentrisch angebrachte Unterlagsplatten unterirdisch gesichert.

Grenzzeichen, die nicht auf der Grenzlinie stehen, tragen lediglich die Initialen jenes Staates, auf dessen Hoheitsgebiet sie gesetzt worden sind. Die Initialen sind auf jener Seite des Grenzzeichens angebracht, die dem Inneren des betreffenden Staates zugewendet ist. Dies gilt nicht nur für die neu gesetzten, sondern auch für die seinerzeit vom Grenzregelungsausschuss gesetzten Grenzzeichen.

In die vorleigende "Ergänzung und Berichtigung 1984/85" wurden Daten, die gegenüber der "Grenzbeschreibung 1922" bzw. den bisher genehmigten Dokumenten "Ergänzung und Berichtigung" unverändert geblieben sind, nicht übernommen und die entsprechenden Felder frei gelassen.

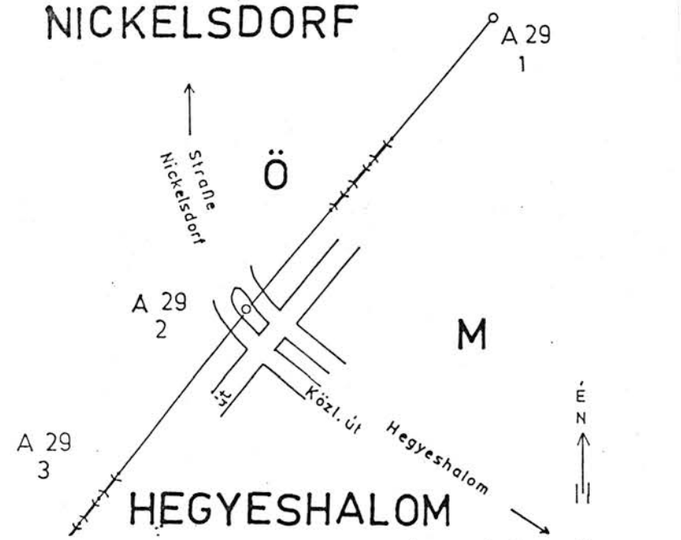
In den Dokumenten "Ergänzung und Berichtigung" sind die in Spalte 7 und 8 eingetragenen Werte aus Koordinaten der entsprechenden Grenzzeichen gerechnet. Bei Grenzsteinen mit gleicher Nummer, die der indirekten Vermarkung dienen, wurde an Stelle der in der "Grenzbeschreibung 1922" verwendeten Abkürzung der Himmelsrichtungen jene Bezeichung angeführt, die auf den Grenzsteinen angebracht ist, also "Ö", wenn das Grenzzeichen auf österreichischem Hoheitsgebiet steht, bzw. "M", wenn das Grenzzeichen auf ungarischem Hoheitsgebiet steht. Wurde ein Grenzpunkt durch mehr als zwei Grenzzeichen indirekt vermarkt, so sind jene Grenzzeichen, die auf dem selben Hoheitsgebiet stehen, nicht nur durch die Initialen "Ö" oder "M", sondern auch durch die Abkürzung für die Himmelsrichtung bezeichnet.

Unterabschnitt:
Alszakasz: A II

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
A.28. Ö.				Beton Beton						
	A.28. 3.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./

Ergänzung und Berichtigung
Kiegészités és módositás 1984

A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf				A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:	±	Y	±	X		
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:						
							°	'	"							
1	2	3	4	5	6	7	8			9	10		11		12	13
	A.29. 2.			Beton Beton											3	 Hegyeshalom-Nickelsdorf-i uj közuti határátkelőhely felmérése /Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1984. november 27-én készült jegyzőkönyvét/ Vermessung des neuen Strassengrenzüberganges Nickelsdorf-Hegyeshalom /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II. vom 27.November 1984./
	A.29. 4.			Gránit Gránit												A határkő anyaga megváltoztatva /Lásd a vegyes technikai csoport 1981.szeptember 25.-én készült jegyzőkönyvét. Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe vom 25.September 1981./
	A.36. 2. K. O.			Beton Beton												A határkő anyaga megváltoztatva /Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1978.május 31.-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II.vom 31.Mai 1978./

A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl Stein	közbe iktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
							°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	A.61 9.			Gránit Gránit						

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva /Lásd a vegyes technikai csoport 1981.szeptember 25.-én készült jegyzőkönyvét. Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe vom 25.September 1981./

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal		Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken	Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	±	Y	±	X		
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					° ' "							
1	2	3	4	5	6	7	8	9		10		11	12	13
	A.75.			Beton Beton										Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 7. Juli 1978.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1978. július 7.-én készült jegyzőkönyvét./

A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
							°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.2. 21			Beton Beton						
	B.9. 25			Beton Beton						

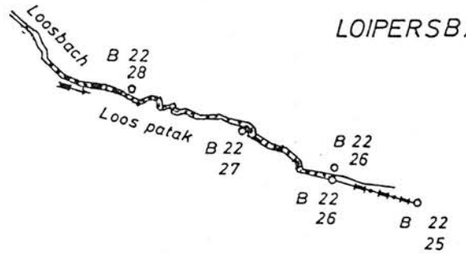
A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1984.november 27-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 27.November 1984./

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal				Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	±	Y	±	X		
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"							
1	2	3	4	5	6	7	8			9		10		11	12	13
	B.15. 8.			Beton Beton												Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
	B.15. 11.			Beton Beton												
	B.16. 2.			Beton Beton												Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 30. September 1978.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1978. szeptember 30.-án készült jegyzőkönyvét./
	B.16. 5.			Beton Beton												Art der Vermarkung geändert. A határkő anyaga megváltoztatva.
	B.16. 6.			Beton Beton												

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.17. 1.			Beton Beton						
	B.18. 2.			Beton Beton						
	B.18. 7. ö.			Beton Beton						
	B.20. 4. ö.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.22. 26. ÖM.			Beton Beton						
	B.22. 26. Ö.					45,49	102	14	50	
	B.22. 27. M.			Beton Beton		54,86	176	20	20	
	B.22. 28. Ö.						192	14	00	
	B.22. 29. M.									
	B.25. 21.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 30. September 1978.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1978. szeptember 30.-án készült jegyzőkönyvét./
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) Határjel áthelyezve. /Lásd az. I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
+	194 020,86	-	24 990,54	12	Ö LOIPERSBACH  SOPRON M NÉ
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./

Magyar-osztrák államhatár
Österreichisch-ungarische Staatsgrenze

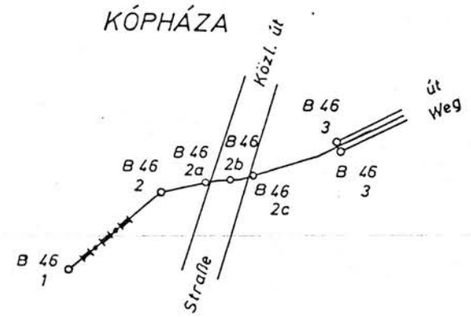
Alszakasz:
Unterabschnitt: B.III.

A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf				A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:	±	Y	±	X		
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen °	′	″	Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:						
1	2	3	4	5	6	7	8			9	10		11		12	13
	B.38. 27.			Beton Beton												A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1984.november 27-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 27.November 1984./

Kiegészítés és módositás.
Ergänzung und Berichtigung 1984

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.46. 1.			Beton Beton						
	B.46. 2.					21,31	206	01	50	
		B.46. 2a.		Beton Beton		12,10	185	36	00	
		B.46. 2b.		Beton Beton		12,23	177	34	10	
		B.46. 2c.		Beton Beton		39,07	173	13	10	
	B.46. 3. Ö.									
	B.46. 3. M.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Zu B.46/1.: Art der Vermarkung geändert. B.46/1.-hez: A határkő anyaga megváltoztatva.
					Zusätzliche Vermarkung. (Siehe Protokoll der Gem. Kommission vom 30. August 1985.) Közbeiktatott megjelölés. /Lásd a Vegyes Bizottság 1985. augusztus 30.-án készült jegyzőkönyvét./
+	181 977,67	-	18 453,47	4	
+	181 965,70	-	18 455,24		
+	181 953,69	-	18 457,54		



B.46/2a, B.46/2b und B.46/2c: Format 20x20x80 cm.
B.46/2a, B.46/2b és B.46/2c: nagysága 20x20x80 cm.

Ergänzung und Berichtigung
Kiegészités és módositás 1985

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.46. 5.			Beton Beton						
	B.46. 6.			Beton Beton						
	B.48. 2.			Beton Beton						
	B.52. 2.			Beton Beton						
	B.52. 3.			Beton Beton						
	B.52. 6.			Kalk Mészkö						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
					Art der Vermarkung geändert. A határkő anyaga megváltoztatva.

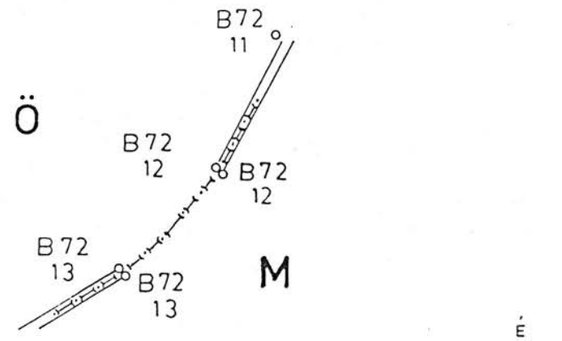
Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.57. 12.			Beton Beton						
	B.58. 10.			Beton Beton						
	B.62. 6.			Beton Beton						
	B.65. 1.			Beton Beton						
	B.65. 9.			Beton Beton						
	B.66. 4.			Beton Beton						
	B.66. 5.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Art der Vermarkung gändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. (Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzókönyvét./
					Art der Vermarkung geändert. A határkő anyaga megváltoztatva.
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./

Magyar-osztrák államhatár
Österreichisch-ungarische Staatsgrenze

Alszakasz:
Unterabschnitt: **B.V.**

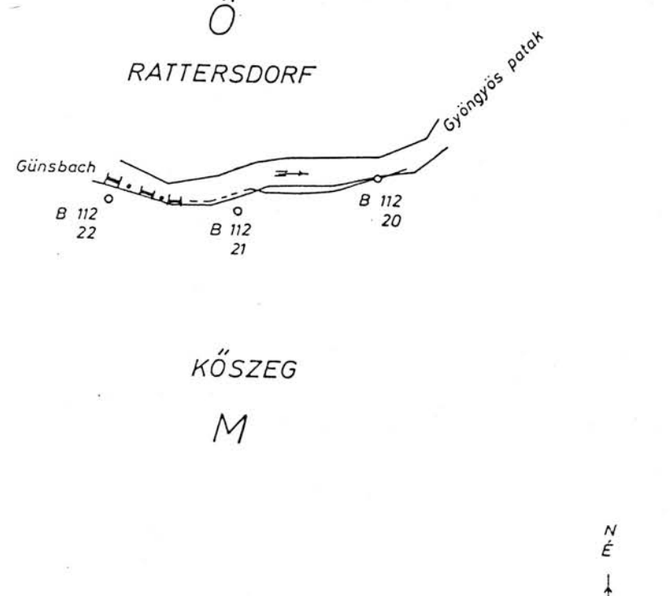
A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vizszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leirása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl Stein	közbe iktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
							°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B. 72. 10.									
	B. 72. 11.						183	16	10	
	B. 72. 12. M.					103,35	296	24	30	
	B. 72. 12. Ő.					5,00	78	17	30	
	B. 72. 13. M.									
	B. 72. 13. Ö.			Beton						
	B. 79. 13.			Beton						
	B. 85. 9.									

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészitő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					MINIHOF  ZSIRA
	180295,30	-	4395,56	14	Határjel áthelyezve. /Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1984.nov.27-én készült jegyzőkönyvét/. Grenzstein versetzt. /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II. vom 27.Nov.1984./
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1984.november 27-én készült.jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung genädert. /Siehe Protokoll der gem techn. Gruppe II. vom 27.November 1984./

Kiegészités és módositás.
Ergänzung und Berichtigung 1984

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal				Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben					Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:	±	Y	±	X	Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusättl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"							
1	2	3	4	5	6	7	8			9		10		11	12	13
	B.109. 7. M.			Beton Beton												Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 7. August 1968.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az II. számú vegyes technikai csoport 1968. augusztus 7.-én készült jegyzőkönyvét./
	B.111. 20.			Beton Beton												Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
	B.111. 21.			Beton Beton												
	B.111. 22.			Beton Beton												Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 7. August 1968.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az II. számú vegyes technikai csoport 1968. augusztus 7.-én készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.112. 19.									
	B.112. 20.			Beton Beton		53,20	166	35	00	
	B.112. 21.			Beton Beton		72,18	190	05	10	
	B.112. 22.						198	28	20	
	B.112. 23.									

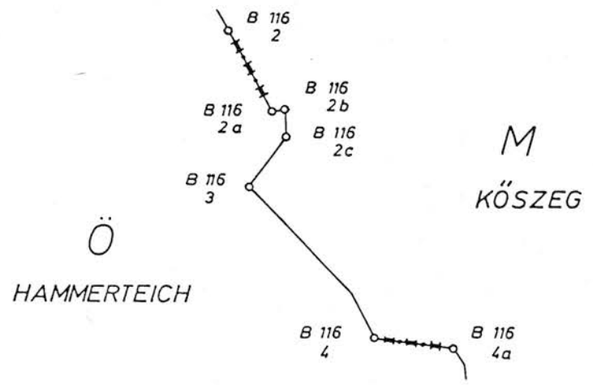
Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Zu B.112/20 und B.112/21: Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 7. August 1968.) B.112/20 és B.112/21-hez: A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az II. számú vegyes technikai csoport 1968. augusztus 7.-án készült jegyzőkönyvét./ Zu B.112/21: Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) B.112/21-hez: Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
+	195 120,30	+	32 719,26	21	

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.113. 11.			Beton Beton						
	B.113. 14. S D			Beton Beton						
	B.113. 17.			Beton Beton						
	B.113. 18.			Beton Beton						
	B.113. 20.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 7. August 1968.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az II. számú vegyes technikai csoport 1968. augusztus 7.-én készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.116. 1.									
	B.116. 2.					43,07	184	51	00	die gerade Verbindungslinie der Grenzsteine. a határköveket összekötő egyenes vonal.
		B.116. 2a.		Beton	Auf der Grenze	5,85	108	05	20	
		B.116. 2b.		Beton	Határponton	13,06	276	00	20	
		B.116. 2c.				29,81	220	37	40	
	B.116. 3.					91,32	104	03	40	
	B.116. 4.					36,79	138	37	50	
		B.116. 4a.		Beton	Auf der Grenze Határponton	28,42	248	35	00	

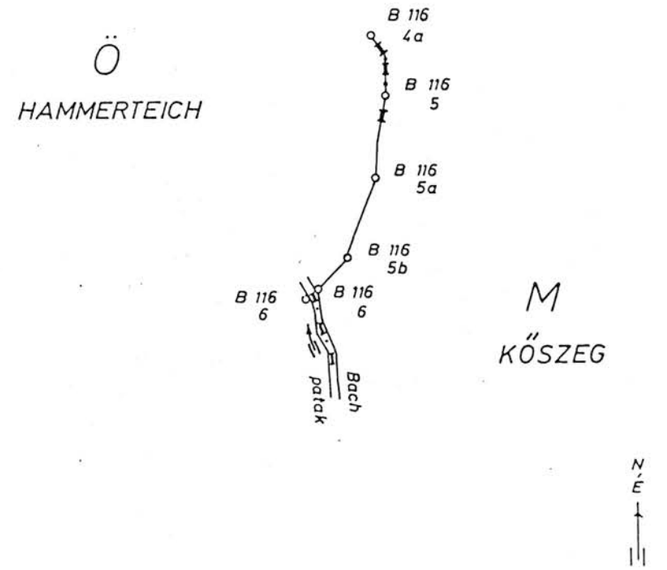
Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Zusätzliche Vermarkung. (Siehe Protokoll der gem. techn Gruppe I vom 20. September 1984.) Közbeiktatott megjelölés./Lásd az. I.számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
+	195 764,13	-	30 216,13		
+	195 758,39	-	30 217,27		
+	195 757,20	-	30 204,26	22	
+	195 678,69	-	30 105,37		



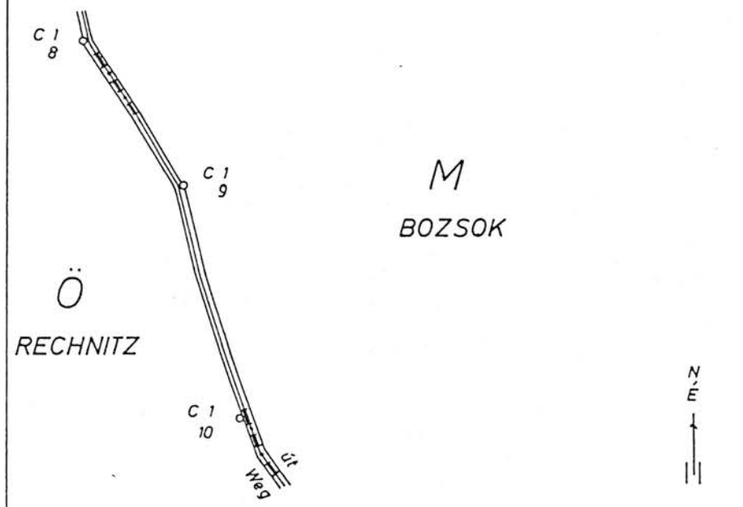
Ergänzung und Berichtigung
Kiegészités és módositás 1984

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	B.116. 5.					28,42	198	50	40	
		B.116. 5a.		Beton	Auf der Grenze	41,35	193	08	50	
		B.116. 5b.		Beton	Határponton	37,02	205	25	00	
	B.116. 6. ÖM.					19,04	181	39	00	die gerade Verbindungslinie der Doppelsteine bis zur Bachmitte nach dem Stand vom Jahre 1922. A határjeleket összekötő egyenes vonal a patak közepéig az 1922-es állapotnak megfelelően.
	B.116. 6. Ö.					8,81	120	00	40	
	B.116. 7. M.					B116B116 6 - 7 ÖM M 74,62				

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Zu B.116/5a und B.116/5b: Zusätzliche Vermarkung. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1985.) B 116/5a-hoz és B 116/5b-hez: Közbeiktatott megjelölés /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./ Zu B.116/6 ÖM: Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 20. September 1984.) B 116/6 ÖM-hez: Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1984. szeptember 20.-án készült jegyzőkönyvét./
+	195 676,12	-	30 036,55		
+	195 687,97	-	30 001,48		
+	195 701,22	-	29 987,80	22	



Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.1. 7. M.									
	C.1. 8. Ö.					92,66	166	33	00	
	C.1. 9. M.			Beton Beton		99,16	198	49	40	
	C.1. 10. Ö.						155	15	50	
	C.1. 11. M.			Beton Beton						

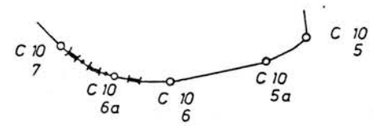
Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 26. August 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technika csoport 1985. augusztus 26.-án készült jegyzőkönyvét./
					
+	196 476,40	-	24 821,19	16	Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem techn. Gruppe I vom 26. August 1985.) A határkő anyaga megváltoztatva./Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 26.-án készül jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.10. 4.									
	C.10. 5.					21,35	245	07	20	
		C.10. 5a.		Beton Beton	Auf der Grenze Határponton	46,19	197	10	50	
	C.10. 6.					25,97	197	17	40	
		C.10. 6a.		Beton Beton	Auf der Grenze Határponton	27,50	206	04	10	
	C.10. 7.						204	56	40	
	C.10. 8.									
	C.11. 12.			Beton Beton						
	C.16. 8.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Zusätzliche Vermarkung. (Siehe Protokoll der gem. tec Gruppe I vom 26. August 1985.) Közbeiktatott megjelölés. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 26-án készült jegyzőkönyvét./
+	193 947,50	-	17 711,14		
				17	
+	194 018,52	-	17 703,78		
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem techn. Gruppe I vom 26. August 1985.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 26-án készül jegyzőkönyvét./

Ö

RECHNITZ

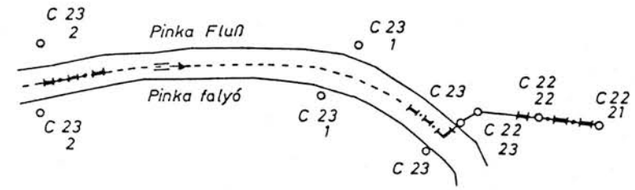


BUCSU

M

N É

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.22. 20.									
	C.22. 21.					28,99	183	11	50	die gerade Verbindungslinie der Grenzsteine.
	C.22. 22.				Auf der Grenze. Határponton.	28,72	177	49	00	a határköveket összekötő egyenes vonal.
	C.22. 23.						144	32	20	
C.23. ÖM.										
C.23. M.						55,43	246	01	10	
	C.23. 1. M.			Beton Beton		129,36	148	48	30	
	C.23. 2. M.						183	40	50	
	C.23. 3. M.									

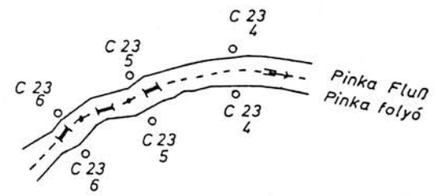
Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzsteine versetzt. (Siehe Protokoll der gem techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjelek áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./ Ö SCHANDORF
+	198 022,87	-	10 302,89	28	 FELSŐCSATÁR M
+	198 123,50	-	10 313,81		

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.23. 3. M.									
	C.23. 4. M.					41,79	153	43	10	
	C.23. 5. M.					31,73	164	48	30	
	C.23. 6. M.						181	26	50	
	C.23. 7. M.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
+	198 397,40	-	10 301,12	29	

Ö

SCHANDORF



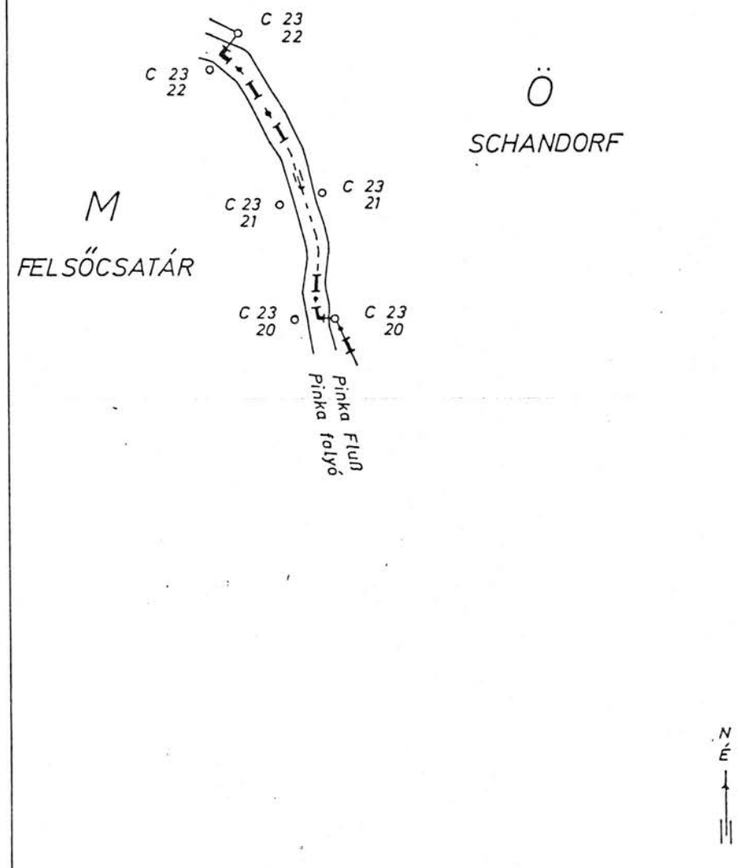
FELSŐCSATÁR

M

N É

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.23. 20. ÖM.									
	C 23. 20. M.					53,86	267	29	10	
	C.23. 21. M.					69,62	156	29	40	
	C.23. 22. M.						250	47	00	
	C.23. 22. ÖM.									

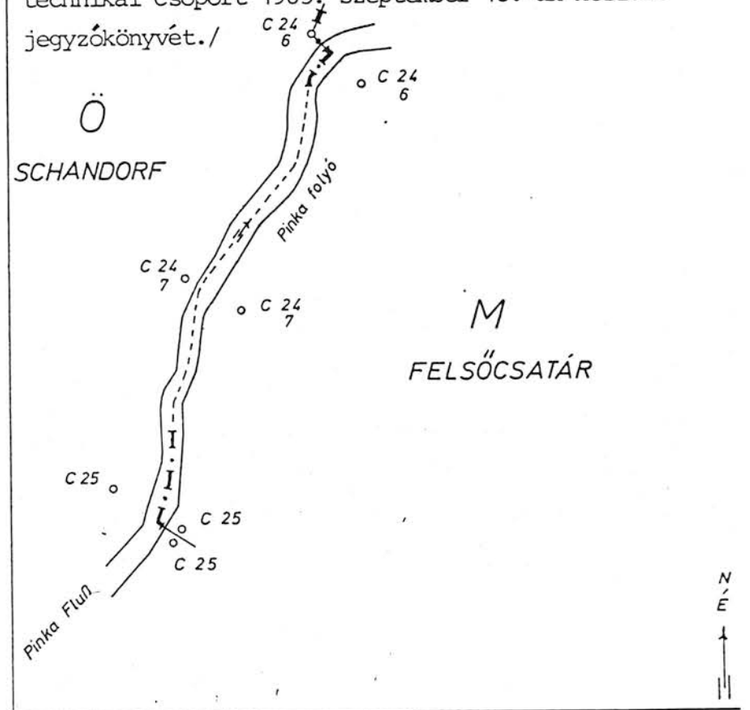
Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
+	198 920,57	-	10 324,04	30	



Ergänzung und Berichtigung 1985
Kiegészités és módositás

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein köbönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.24. 5.									
	C.24. 6. ÖM.					C 24 C 24 6 - 7 ÖM Ö 128,93	C 24 5 - 7 Ö	179	34 10	
						C 24 C 24 6 - 6 ÖM M 34,21	C 24 5 - 6 M	110	50 30	
	C.24. 6. M.			Beton Beton		C24 C24 6 - 7 M M 118,89	C24 6 ÖM - C24 7 M	252	39 20	
	C.24. 7. Ö.					C24 C25 7 - Ö Ö WNy 103,73	C24 6 ÖM - C25 Ö WNy	176	27 20	
	C.24. 7. M.					C24 C25 7 - M M 108,63	C24 6 M - C25 M	162	21 50	
C.25. Ö. W Ny							C24 7 Ö - C25 M	99	02 30	
C.25. M.							C 25 Ö - Ö W Ny S D	272	53 40	
							C 24 7 M - C 25 Ö S D	202	05 30	
C.25. Ö. S D										

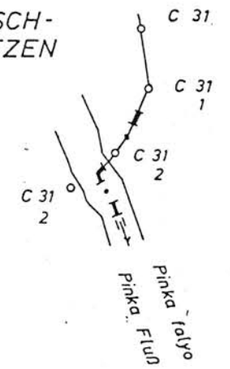
Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzsteine versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjelek áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
+	199 172,92	-	10 022,16	31	
+	199 252,48	-	9 931,31		
+	199 232,07	-	9 919,03		
+	199 255,03				



Druckfehler in "Ergänzung und Berichtigung 1967/68" Seite 6, Spalte 10.

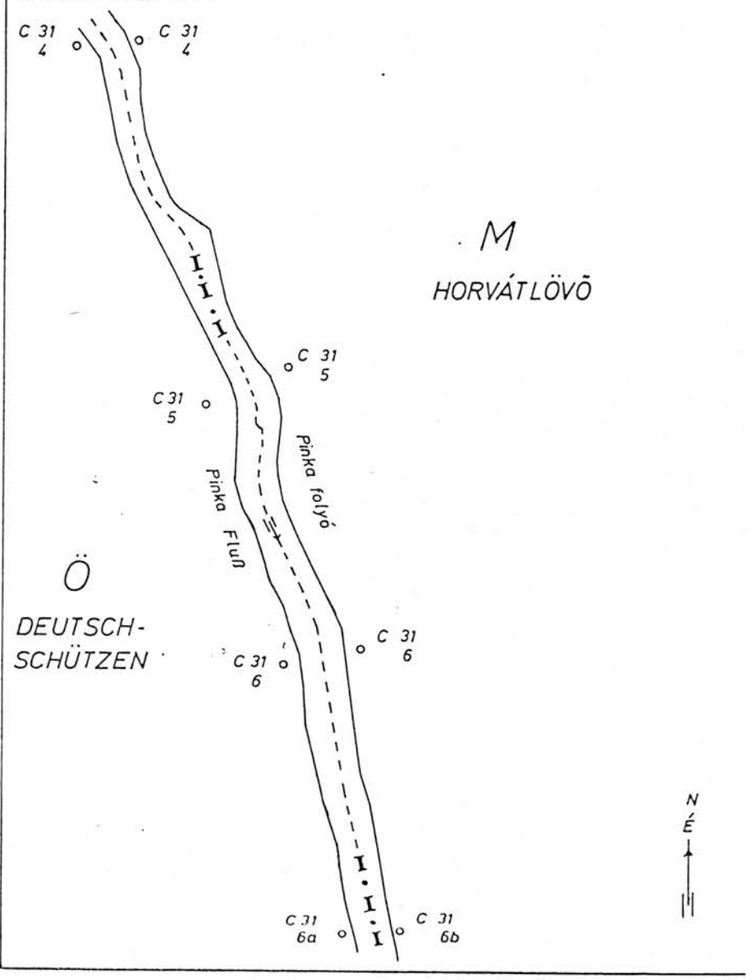
Nyomdai hiba a "Kiegészites és módositás 1967/68" 6. oldal, 10. oszlopában.

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.27. 7.			Beton mit Kunststeinhülle Beton, műkőburkolattal						
	C.27. 10. M.			Beton Beton						
C.31.										
	C.31. 1.					19,09	208	03	50	
	C.31. 2. ÖM.				Auf der Grenze. Határponton.	C31 _ C31 2ÖM 3M 115,72	C31 1 143	37	C31 3M 50	
							C31 1 203	59	C31 2Ö 30	
	C.31. 2. Ö.					C31 _ C31 2ÖM 2Ö 40,22	118	29	00	
	C.31. 3. Ö.									

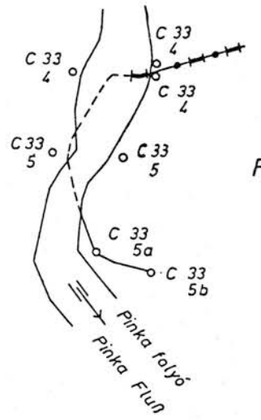
Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Art der Vermarkung geändert. A határkő anyaga megváltoztatva.
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
+	196 551,35	-	7 463,99	32	Ö DEUTSCH-SCHÜTZEN M HORVÁTLÖVŐ 

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.31. 3. M.									
	C.31. 4. M.					176,12	178	52	50	
	C.31. 5. M.			Beton Beton		120,69	185	39	20	
	C.31. 6. M.					160,12	186	08	10	
	C.31. 6b. M.						179	11	30	
C.32. M.										

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzsteine versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjelek áthelyezve./Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
+	196 380,99	-	6 952,53	33	
+	196 350,32	-	6 835,80		

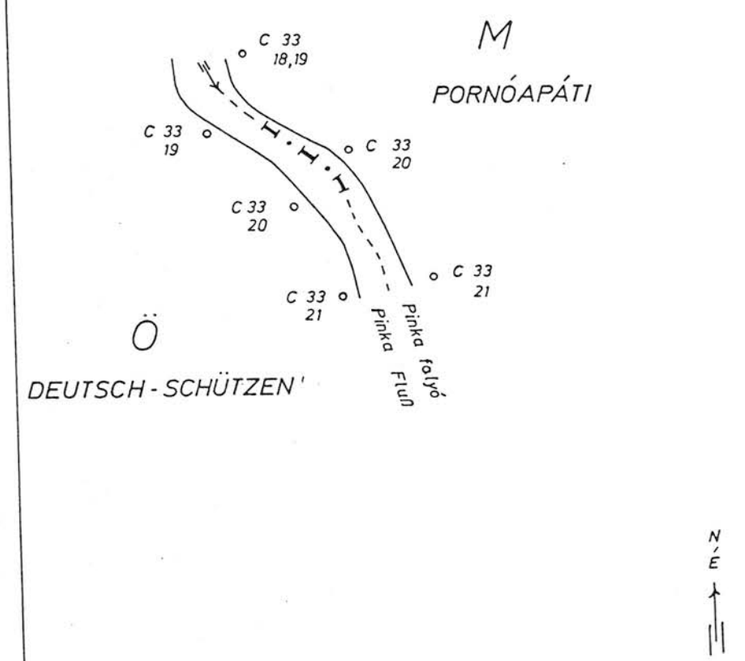


Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.33. 4. Ö. NO EK									
	C.33. 4. Ö. W Ny					40,11	106	51	30	
	C.33. 5. Ö.			Beton Beton		52,01	140	48	30	
		C.33. 5a.					133	03	00	
		C.33. 5b.								
		C.33. 9a.								
		C.33. 9b.								

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
	10		11	12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
+	196 110,33	-	5 466,53	34	Ö DEUTSCH-SCHÜTZEN  M PÓRNÓAPÁTI N É C.33/9a und C.33/9b: Grenzpunkte wurden nicht vermarkt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) C.33/9a és C.33/9b: a határpont nincs megjelölve /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.33. 18. Ö.									
	C.33. 19. Ö.					56,56	161	44	50	
	C.33. 20. Ö.					46,99	189	57	00	
	C.33. 21. Ö.						212	22	40	
	C.33. 22. Ö.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10			11	12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét./
+	196 047,82	-	4 990,78	35	

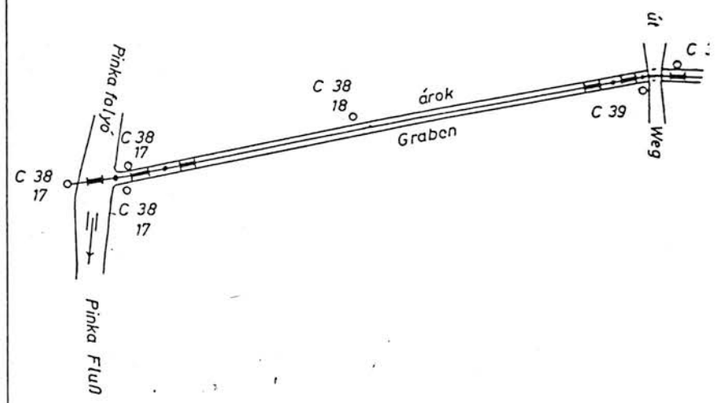


Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.38. 17. M.									
	C.38. 17. Ö.					108,70	83	01	30	
	C.38. 18.					137,20	187	59	30	
	C.39. Ö.						156	22	10	
	C.39. M.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 13. September 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technik csoport 1985. szeptember 13.-án készült jegyzőkönyvét
+	196 040,57	−	2 700,54	36	

M

PORNÓAPÁTI

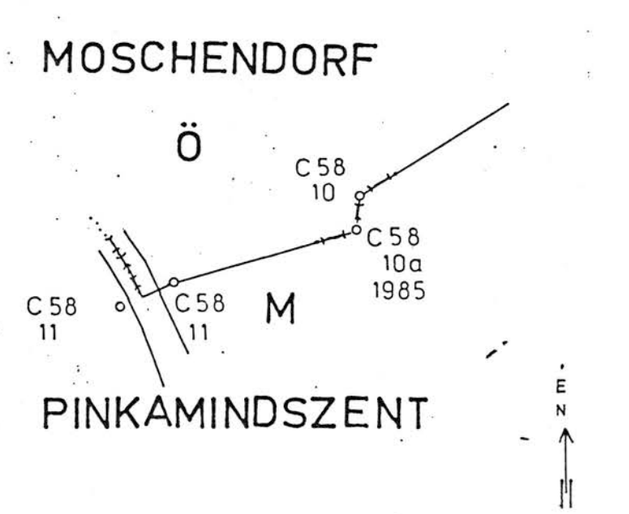


OBERBILDEIN

Ö

Ergänzung und Berichtigung
Kiegészítés és módosítás 1985

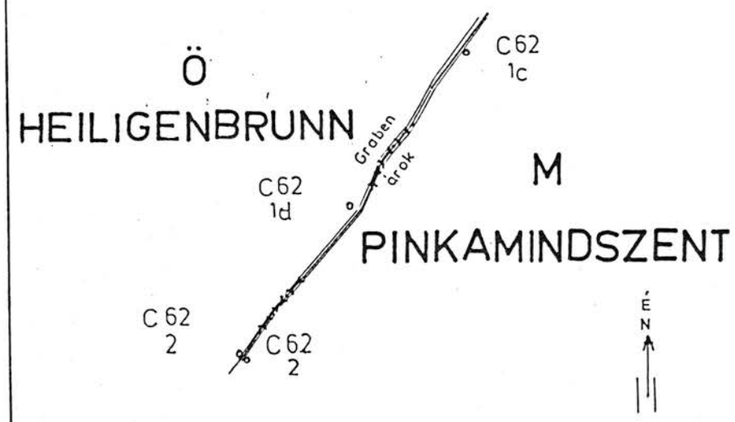
A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl. Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
							o	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.49. 1.			Beton Beton						
	C.57. 2.			Beton Beton						
	C.58. 9.									
	C.58. 10.						128	33	10	A határköveket összekötő egyenes vonal Die gerade Verbindungslinie der Grenzsteine
		C.58. 10a.		Beton Beton	Határponton Auf der Grenze	13,63	251	29	00	
	C.58. 11. MÖ.					87,30	C58 10a	-	C58 11M	
							173	07	30	
	C.58. 11. M.						C58 10a	-	C59 Ö	
							253	29	00	

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
+ −	Y	+ −	X		
10		11		12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.junius 14-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. techn.Gruppe II. vom 14.Juni 1985./
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegye technikai csoport 1985.junius 14-én készült jegyző-könyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. techn.Gruppe II. vom 14.Juni 1985./
+	195944,68	+	8322,14	13	 Közbeiktatott megjelölés./Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.junius 14-én készült jegyző-könyvét./ Zusätzliche Vermarkung. /Siehe Protokoll der gem.tech Gruppe II vom 14.Juni 1985./

Kiegészítés és módosítás.
Ergänzung und Berichtigung 1985

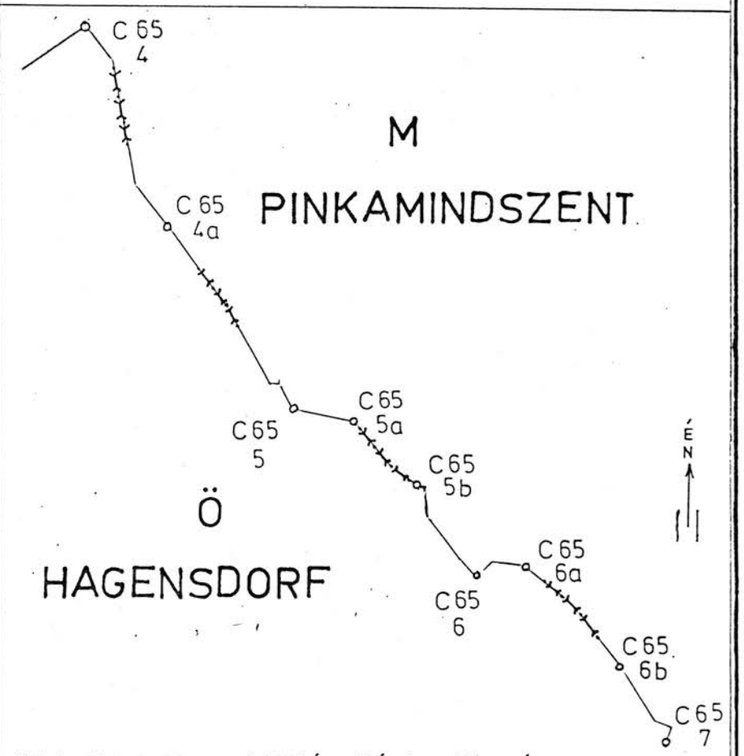
A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl. Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
							°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.60. 2. Ö.			Beton Beton						
	C.62. 1b.									
	C.62. 1.c.			Beton Beton		88,05	175	30	30	
	C.62. 1.d.				Osztrák területen In Österreich		183	41	40	
	C62. 2. M.					85,78	264	21	30	
	C62. 2. Ö.									

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-i jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
+	198147,81	+	9604,50	50	A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-i jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./ Uj megjelölés. /Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegyzőkönyvét./ Neuvermarkung./Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./



Kiegészítés és módosítás.
Ergänzung und Berichtigung 1985

A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
							°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C63. 1a.			Beton Beton						
	C65. 3.									
	C65. 4.						283	07	00	
		C65. 4a.		Beton Beton	Határponton Auf der Grenze	101,07	167	19	30	
	C65. 5.					103,84	136	34	30	
		C65. 5a.		Beton	Határponton	27,67	218	59	20	
		C65. 5b.		Beton	Auf der Grenze	37,20	181	04	40	
	C65. 6.					53,20	121	25	20	
		C65. 6a.		Beton	Határponton	21,81	229	32	50	
		C65. 6b.		Beton	Auf der Grenze	55,53	195	48	50	
	C65. 7.					49,26	183	19	20	
C66.						50,47				

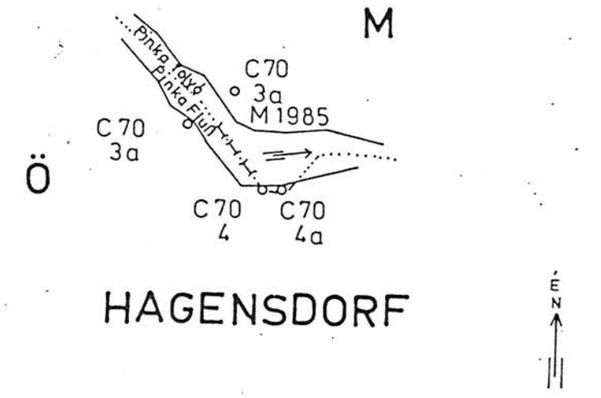
A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva /Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-i jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
					
+	196133,38	+	9750,03		
+	196041,39	+	9835,23		
+	196016,06	+	9862,48	51	
+	195959,13	+	9898,18		
+	195916,06	+	9933,23		

Közbeiktatott megjelölés./Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegyzőkönyvét./
Zusätzliche Vermarkung./Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II vom 22. August 1985./

Kiegészítés és módosítás.
Ergänzung und Berichtigung 1985

A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege Gattung	anyaga Art	elhelyezése Lage im Gelände	vízszintes távolsága méterben Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Törési szög a határjeleken Horizontalwinkel am Grenzzeichen			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi: Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl. Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein					°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C70. 2. M.									
	C70. 3. Ö.			Beton Beton						
	C70. 3. M.						C70 2 M	–	C70 3a M	
		C70. 3a. Ö.				C70C70 3 - 3a M M 137,25	180	36	50	
		C70. 3a. M.								
	C70. 4.					C70C70 3a-4 M 49,18	C70 3 M 199	– 37	C70 4 00	
		C70. 4a.					C70 3a 112	– 45	C70 4a 50	

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
+ –	Y	+ –	X		
10		11		12	13
					C 70/3 Ö határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd a II.sz.vegyes technikai csoport 1985.aug.22-i jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung C70/3 Ö geändert. /Siehe Protokoll der gem.tech.Gruppe II.vom 22.Aug. 1985./
+	193060,84	+	12798,04	52	



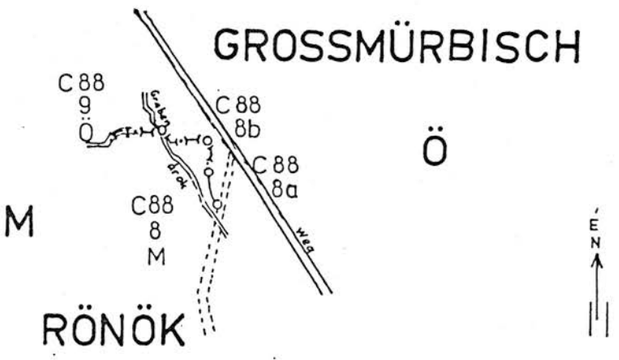
Határjel áthelyezve./Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegyzőkönyvét./

Grenzstein versetzt. /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II vom 22.August 1985./

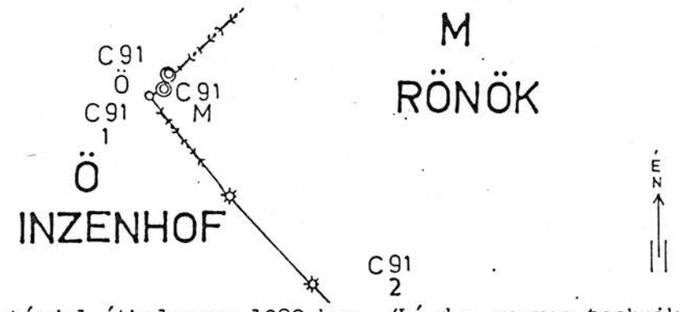
A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
							°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.70. 6 M.			Beton Beton						
C.71. M.				Beton Beton						
	C.74. 1 M.			Beton Beton						
	C.84. 10.									

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.augusztus 22-én készült jegyzőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II. vom 22.Aug.1985./
		+	12 497,10		Eredeti hiba a "Határleirás 1922" 24.oldal 10.oszlopában. Ursprünglicher Fehler in der "Grenzbeschreibung 1922" Seite 24, Spalte 10.

A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
							°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C88. 7.									
	C88. 8.					14,27	225	31	20	
		C88. 8a.		Beton	Határponton Auf der Grenze	12,72	210	55	30	
		C88. 8b.		Beton		25,78	97	27	20	
	C88. 9.						137	43	20	
	C88. 10.									
	C.89. 8.			Beton						
	C.89. 10.			Beton						
	C.90. 12.									

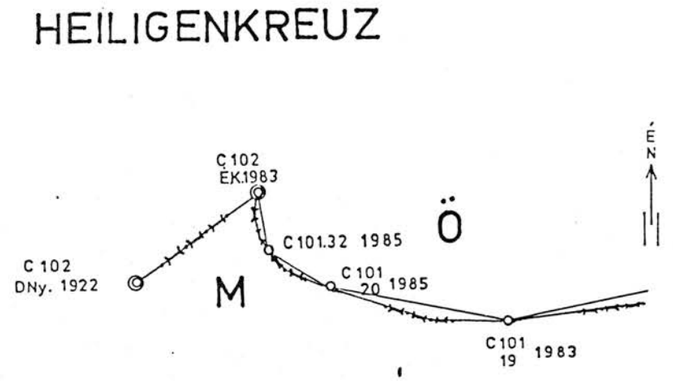
A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
±	Y	±	X		
10		11		12	13
				21	
+	203982,43	+	12059,00	27	Közbeiktatott megjelölés. /Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.szeptember 18-án készült jegyzőkönyvét./ Zusätzliche Vermarkung. /Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 18.September 1985./
+	203979,08	+	12046,73		
					A határkő anyaga megváltoztatva/Lásd a II.számu vegy technikai csoport 1985.szeptember 18-án készült jeg zőkönyvét./ Art der Vermarkung geändert./Siehe Protokoll der ge techn. Gruppe II. vom 18.September 1985./

A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf					
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vízszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:		
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl. Stein	közbeiktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:		
							o	'	"			
1	2	3	4	5	6	7	8			9		
	C91. Ö.											
						9,30						
	C91. M.						240	02	40			
						5,24						
		C91. 1.					53	46	10			
		C91. 2.										
C93. ÉK. NO.												
C93. DNy. SW.												

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészítő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
±	Y	±	X		
10		11		12	13
+	205667,82	+	12910,79	22	 Határjel áthelyezve 1982-ben. /Lásd a vegyes technik csoport 1982.december 7-én készült jegyzőkönyvét./ Grenzstein versetzt im Jahre 1982. /Siehe Protokoll der gem.techn. Gruppe II vom 7. Dezember 1982./
					Eredeti hiba a "Határleirás 1922" német nyelvü példány 8.oldal 12.rovatában. "A páros köveket összekötő egyenesben a délnyugati k től 5,4 m-re lévő határpont összeesik Inzenhof, Rába füzes és Tschaniggraben községek hármas határpontjával." Ursprünglicher Fehler im deutschsprachigen Exemplar der "Grenzbeschreibung 1922", Seite 8, Spalte 12. "Der auf der Verbindungslinie der Doppelsteine 5,4 m vom Grenzstein C 93 SW entfernt liegende Punkt fäll mit dem dreifachen Grenzpunkt der Gemeinden Inzenhof, Rábafüzes und Tschaniggraben zusammen."

A határjelek Grenzzeichen							A határvonal Grenzverlauf			
száma Nummer			jellege	anyaga	elhelyezése	vizszintes távolsága méterben	Törési szög a határjeleken			leirása a következő határjelig A határvonalat képezi:
főkő Hauptstein	közönséges kő Gewöhnl Stein	közbe iktatott kő Zusätzl. Stein	Gattung	Art	Lage im Gelände	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern	Horizontalwinkel am Grenzzeichen °	′	″	Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch:
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C101 18.									
	C101 19.					83,46	197	52	20	
	C101 20.			Beton	Határponton		200	55	20	
		C101. 32.		Beton	Auf der Grenze	33,71	226	37	20	
C102. ÉK.						27,61	66	57	40	
C102. DNy.										

A határjelek összrendezői méterben Koordinaten der Grenzzeichen in Metern				A kiegészitő mérési vázlat száma Zusätzl Feldskizze	Megjegyzés és a határvonal térképe 1:2880 méretarányban Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1:2880
±	Y	±	X		
10		11		12	13
+	212419,60	+	16584,40	28	
+	212448,41	+	16566,90		



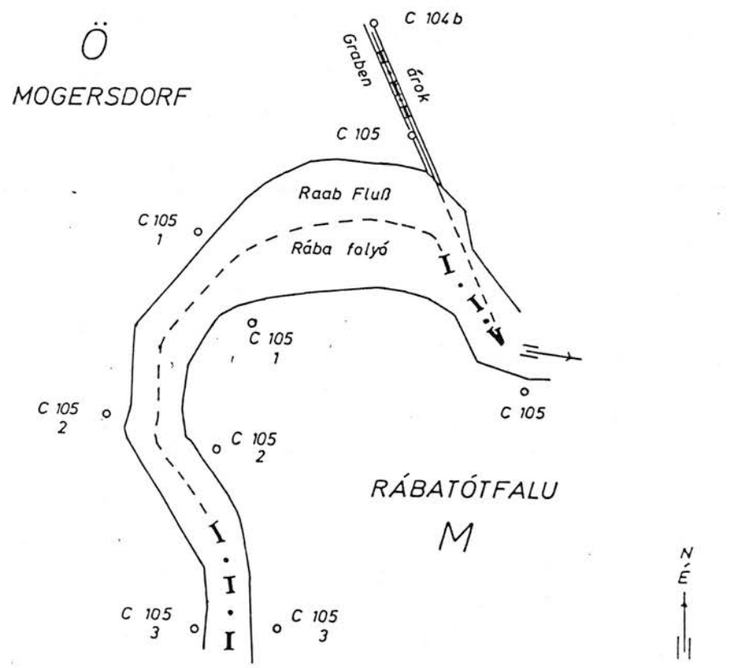
Közvetett megjelölés közvetlenre változtatva, és közbeiktatott határjel elhelyezve.
/Lásd a II.számu vegyes technikai csoport 1985.szeptember 18-án készült jegyzőkönyvét./

Indirekte Vermarkung in direkte abgeändert und zusätzlichenGrenzstein gesetzt.
/Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe II vom 18. September 1985./

Kiegészités és módositás.
Ergänzung und Berichtigung 1985

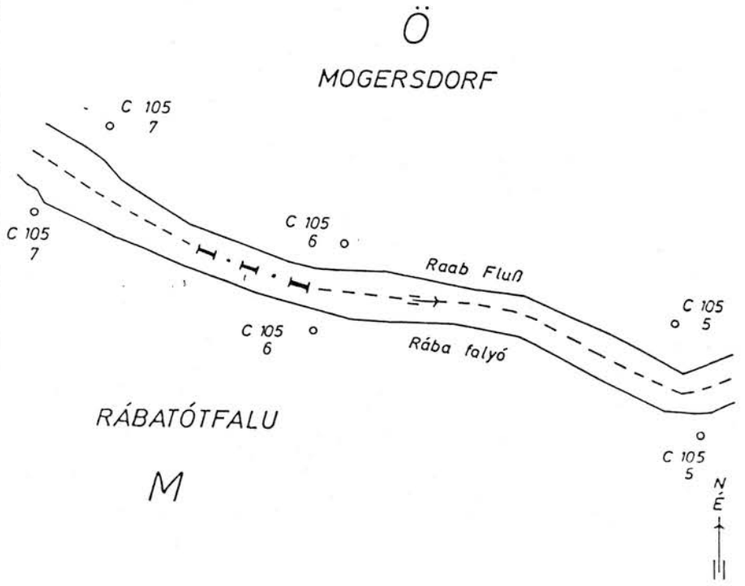
Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
C.104 b. M.										
C.105 ö.						110,93	277	46	10	
	C.105 1. ö.					114,34	116	58	00	
	C.105 2. ö.					105,87	143	54	30	
	C.105 3. ö.						218	48	50	
	C.105 4. ö.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Zu C.105/1 ö: Fehler in der "Ergänzung und Berichtigung 1978/80" Seite 40, Spalten 7, 8, 10 und 11. C.105/1 ö-höz: Hiba a "Kiegeszités és módositás 1978/8(40. oldal, 7., 8., 10. és 11. oszlopában. Grenzstein C.105/2 ö versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe Nr. I vom 8. August 1985.) C.105/2 ö határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./
+	213 302,88	+	18 128,83	28	
+	213 333,34	+	18 239,04		

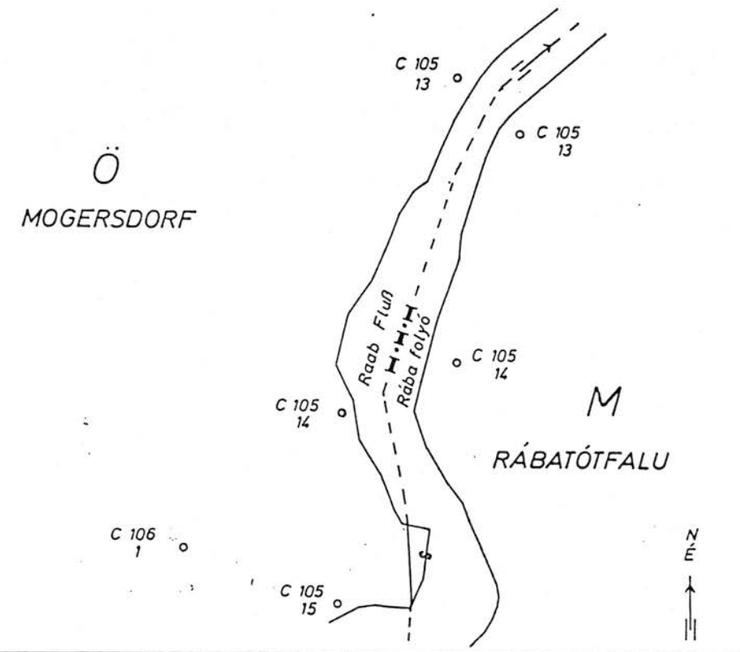


Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	′	″	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.105. 4. M.			Beton Beton						
	C.105. 5. M.					192,00	219	28	00	
	C.105. 6. M.			Beton Beton		134,61	189	27	40	
	C.105. 7. M.						185	14	40	
	C.105. 8. M.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét.
+	213 554,22	+	18 497,25	29	Grenzstein C 105/6 M versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) C 105/6 M határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét.

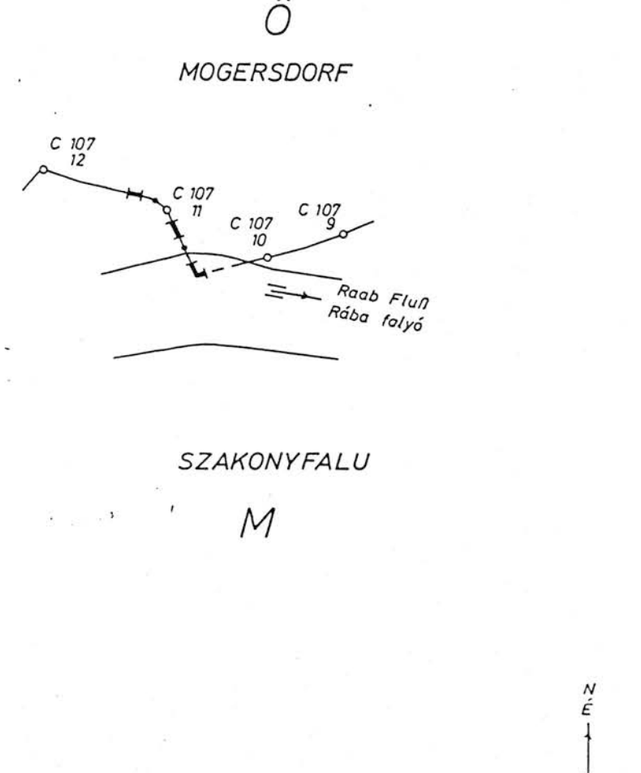


Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelig A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.105. 12. Ö.									
	C.105. 13. Ö.					162,72	146	26	20	
	C.105. 14. Ö.			Beton Beton		85,06	165	36	20	
	C.105. 15. Ö.						164	12	50	
	C.105. 16.									
	C.106. 1. Ö.			Beton Beton						

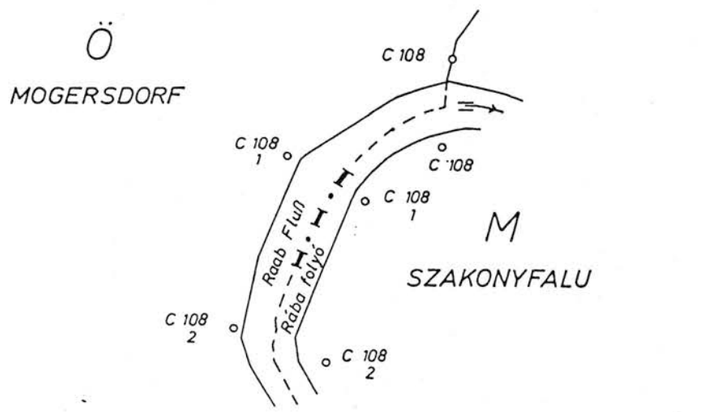
Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./
+	214 246,62	+	18 770,66	30	
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.107. 8.									
	C.107. 9.					47,99	194	04	30	
	C.107. 10.			Beton Beton		42,00	231	46	30	
	C.107. 11.						163	42	30	
	C.107. 12.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./
+	214 839,76	+	19 165,59	31	

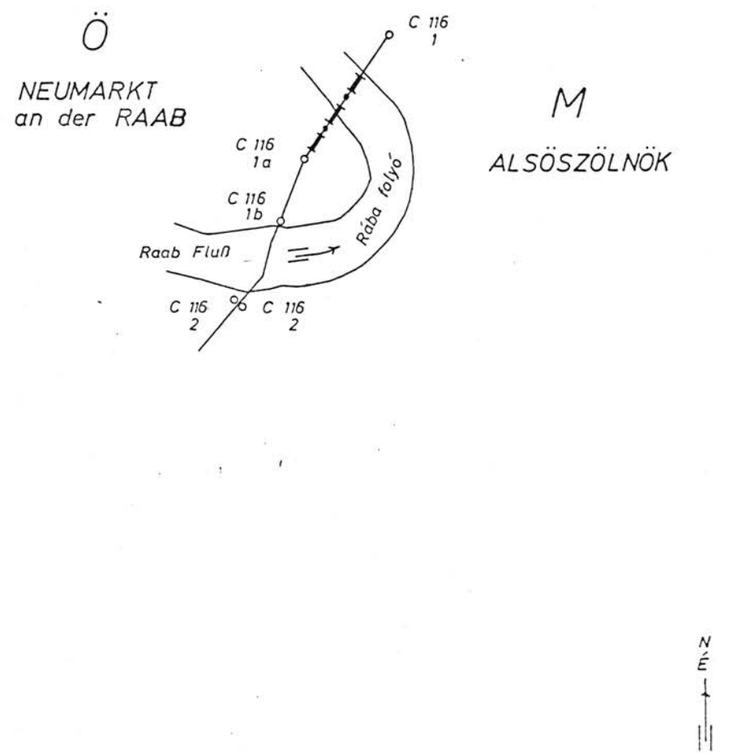


Grenzzeichen A határjelek							Grenzverlauf A határvonal			
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vízszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.107. 12.									
C.108. ÖM.						100,38	202	49	10	
	C.108. 1. Ö.			Beton Beton		71,47	137	12	00	
	C.108. 2. Ö.						151	34	40	
	C.108. 3. Ö.									
	C.108. 5. M.			Beton Beton						
	C.108. 6. M.			Beton Beton						

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technika csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./
+	215 047,75	+	19 231,50	32	
					Art der Vermarkung geändert. (Siehe Protokoll der gem techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) A határkő anyaga megváltoztatva. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készül jegyzőkönyvét./

Grenzzeichen A határjelek						Grenzverlauf A határvonal				
Nummer száma			Gattung jellege	Art anyaga	Lage im Gelände elhelyezése	Horizontale Entfernung zwischen den Grenzzeichen in Metern vizszintes távolsága méterben	Horizontalwinkel am Grenzzeichen Törési szög a határjeleken			Grenzbeschreibung bis zum nächsten Grenzzeichen Die Grenze wird gebildet durch: leírása a következő határjelik A határvonalat képezi:
Hauptstein főkő	Gewöhnl. Stein közönséges kő	Zusätzl. Stein közbeiktatott kő					°	'	"	
1	2	3	4	5	6	7	8			9
	C.116. 1.									
		C.116. 1a.				32,98	166	04	50	
	C.116. 1b.					44,07	189	49	40	
	C.116. 2. Ö.						95	07	30	
	C.116. 2. M.									

Koordinaten der Grenzzeichen in Metern A határjelek összrendezői méterben				Zusätzl. Feldskizze A kiegészítő mérési vázlat száma	Anmerkung und Grenzkarte im Maßstab 1 : 2880 Megjegyzés és a határvonal tárképe 1 : 2880 méretarányban
±	Y	±	X		
10		11		12	13
					Grenzstein versetzt. (Siehe Protokoll der gem. techn. Gruppe I vom 8. August 1985.) Határjel áthelyezve. /Lásd az I. számú vegyes technikai csoport 1985. augusztus 8.-án készült jegyzőkönyvét./
+	217 249,87	+	19 485,45	33	



Ergänzung und Berichtigung 1985
Kiegészítés és módositás

A "Kiegészités és módositás 1984/85"-öt
kidolgozta:

Die "Ergänzung und Berichtigung 1984/85"
wurde ausgearbeitet von:

Kovács Andrea
okleveles mérnök
a Földmérési Intézetben,
Budapest.
Diplomingenieur im Institut
für Bodenmessungswesen,
Budapest

Dipl.Ing. P. Kubina
okleveles mérnök
a Szövetségi Mérés- és Mérték-
ügyi Hivatalban, Bécs.
Diplomingenieur im Bundesamt
für Eich- und Vermessungswesen,
Wien

Ezt a "Kiegészités és módositás 1984/85"-öt a közös államhatár felmérésére és megjelölésére létrehozott Magyar-Osztrák Vegyes Bizottság a határjelek negyedik időszakos ellenőrzésének második ülésszakán jóváhagyta.

Die "Ergänzung und Berichtigung 1984/85" wurde von der Gemischten österreichisch-ungarischen Kommission zur Vermessung und Vermarkung der gemeinsamen Staatsgrenze auf ihrer zweiten Tagung im Rahmen der vierten periodischen Kontrolle der Grenzzeichen genehmigt.

Budapest 1986. 04. hó 18. n

Budapest am 18. April 1986

Dr. Károly Kovanda

a Vegyes Bizottság magyar tagozatának elnöke

Der Vorsitzende der ungarischen Delegation in der Gemischten Kommission

a Vegyes Bizottság osztrák tagozatának elnöke

Der Vorsitzende der österreichis Delegation in der Gemischten Kommission

